

(A)

**Chambre
des Représentants**

20 NOVEMBRE 1946.

**BUDGET
DU CORPS DE LA GENDARMERIE
POUR L'EXERCICE 1945**

PROJET TRANSMIS PAR LE SÉNAT ⁽¹⁾.

Article premier.

Il est ouvert pour les dépenses du Corps de la Gendarmerie, afférentes à l'exercice 1945 et énumérées au tableau ci-annexé ⁽¹⁾, des crédits s'élevant :

1° Pour les dépenses ordinaires, à la somme de fr. 491,067,660

2° Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de 174,296,000

Soit, ensemble, à la somme de fr. 665,363,660

Art. 2.

Les comptables, qui reçoivent leurs fonds sur crédits administratifs, restent débiteurs ou crééditeurs vis-à-vis du Trésor de la différence, en plus ou en moins, entre les sommes perçues et celles qui leur sont dues au titre de leurs allocations; le solde est reporté à l'exercice suivant.

⁽¹⁾ Voir :

Documents du Sénat:

5-XVII (1944-1945) : **Budget**.

11 (1945-1946) : **Rapport**.

Annales du Sénat:

7, 14 et 19 novembre 1946.

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

20 NOVEMBER 1946.

**BEGROETING DER RIJKSWACHT
VOOR HET DIENSTJAAR 1945**

ONTWERP OVERGEMAAKT
DOOR DEN SENAAT ⁽¹⁾.

Eerste artikel.

Voor de aan het dienstjaar 1945 verbonden en in hierbijgaande tabel ⁽¹⁾ opgesomde uitgaven van de Rijkswacht zijn kredieten geopend die belopen :

1° Voor de gewone uitgaven, de som van fr. 491,067,660

2° Voor de uitzonderingsuitgaven de som van 174,296,000

Zegge, te zamen, de som van . . fr. 665,363,660

Art. 2.

De rekenplichtigen die hunne gelden op administratieve kredieten ontvangen, blijven tegenover de Schatkist schuldenaar of schuldeischer voor het verschil, in meer of in minder, tusschen de getrokken sommen en die welke hun als toegewezen kredieten verschuldigd zijn;; het saldo wordt op het volgend dienstjaar overgedragen.

⁽¹⁾ Zie :

Stukken van den Senaat:

5-XVII (1944-1945) : **Begroeting**.

11 (1945-1946) : **Verslag**.

Handelingen van den Senaat:

7, 14 en 19 November 1946.

Art. 3.

Les recettes effectuées, à divers titres, au profit du Corps de la Gendarmerie, viennent en déduction du montant des demandes de fonds à formuler; toutefois, celles provenant de la vente du fumier, de la vente des cadavres des chevaux et de la vente des vieux fers sont versées au Trésor.

Bruxelles, le 19 novembre 1946.

Le Président du Sénat,

R. GILLON.

Les Secrétaires,

M. BAERS.

J. TAILLARD.

Art. 3.

De diverse onvangsten ten bate van de Rijkswacht komen in mindering van het bedrag der aan te vragen gelden; die welke voortvloeien uit den verkoop van den mest, van de doode paarden en van de oude hoefijzers worden echter in de Schatkist gestort.

Brussel, den 19 November 1946.

De Voorzitter van den Senaat,

De Secretarissen,